

**شركة بوبا العربية للتأمين التعاوني**  
**(شركة مساهمة سعودية)**

**القوائم المالية الاولية الموجزة غير المدققة  
لفترتي ثلاثة أشهر والاثنتي عشر شهراً المنتهيتين  
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣**

شركة بوبا العربية للتأمين التعاوني  
(شركة مساهمة سعودية)

القواعد المالية الأولية الموجزة غير المدققة  
لفترتي ثلاثة أشهر والاثني عشر شهراً المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

## صفحة

١

تقرير فحص مراجعى الحسابات المستقلين

٢ - ٢

قائمة المركز المالى الأولية

٤

قائمة عمليات التأمين والفانض المترافق الأولية

٥

قائمة عمليات المساهمين الأولية

٦

قائمة الدخل الشامل الأولية

٧

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين الأولية

٨

قائمة التدفقات النقدية لعمليات التأمين الأولية

٩

قائمة التدفقات النقدية للمساهمين الأولية

٢٢ - ١٠

إيضاحات حول القواعد المالية الأولية الموجزة

## فهرس

# Deloitte.



إرنست و يونغ  
EY

ص. ب ١٩٩٤  
الطابق ١٣، برج طريق الملك  
 طريق الملك عبدالعزيز  
 حي الشاطيء، جدة ٢١٤٤١  
المملكة العربية السعودية

ديلويت آند توش  
بكر أبوالخير وشركاه  
ص. ب ٤٤٢ جده ٢١٤١١  
المملكة العربية السعودية

## تقرير فحص مراجع الحسابات المستقلين

المحترمين

إلى السادة المساهمين  
شركة بوبا العربية للتأمين التعاوني  
(شركة مساهمة سعودية)  
المملكة العربية السعودية

### نطاق الفحص

لقد فحصنا قائمة المركز المالي الأولية المرفقة لشركة بوبا العربية للتأمين التعاوني - شركة مساهمة سعودية - ("الشركة") كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ والقوائم الأولية لعمليات التأمين والافتراض المترافق و عمليات المساهمين والدخل الشامل لفترتي الثلاثة أشهر والاثني عشر شهراً المنتهيتين في ذلك التاريخ والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية لعمليات التأمين والتدفقات النقدية للمساهمين لفترة الاثني عشر شهراً المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات من ١ إلى ١٤ التي تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الأولية الموجزة. إن هذه القوائم المالية الأولية الموجزة هي مسؤولية ادارة الشركة وقد تم اعدادها من قبلهم وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤ والمقدمة لنا مع كافة المعلومات والبيانات التي طلبناها. لقد قمنا بفحصنا وفقاً لمعايير فحص التقارير المالية الأولية الصادر من قبل الهيئة السعودية للمحاسبين القانونيين. يتكون الفحص بصفة أساسية من تطبيق إجراءات تحليلاً على المعلومات والبيانات المالية، والاستفسار من الأشخاص المسؤولين في الشركة عن الأمور المالية والمحاسبية . وبعد هذا الفحص أفل نطاً من عملية المراجعة التي تتم وفقاً لمعايير المراجعة المعترف بها في المملكة العربية السعودية والتي تهدف أساساً إلى إبداء الرأي حول القوائم المالية ككل. ولذا فإننا لا نبني مثل هذا الرأي.

### نتيجة الفحص

بناءً على الفحص المحدود الذي قمنا به، لم يتبيّن لنا وجود أي تعديلات جوهريّة يتطلّب ادخالها على القوائم المالية الأولية الموجزة المرفقة لكي تتفق مع معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤.

### للتنتهّاء

نلفت الانتباه إلى أنه تم إعداد هذه القوائم المالية الأولية الموجزة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤ وليس وفقاً لمعايير التقارير المالية الأولية الصادر عن الهيئة السعودية للمحاسبين القانونيين.

إرنست و يونغ



١٩ ربیع الأول ١٤٣٥  
٢٠ يناير ٢٠١٤  
جده، المملكة العربية السعودية

ديلويت آند توش  
بكر أبوالخير وشركاه

وليد بن محمد سليمان  
دليويت آند توش  
ترخيص رقم ٤٤٢ بكر أبوالخير وشركاه  
ممارسون قانونيون  
ترخيص رقم ٩٦٦٦٦  
C.P.A  
Deloitte & Touche  
Bakr Abulkhair & Co.

شركة بوبا العربية للتأمين التعاوني  
(شركة مساهمة سعودية)

قائمة المركز المالي الأولية  
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٣١ ديسمبر ٢٠١٢ (مدقة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (غير مدقة)	ايضاح
(الف ريال سعودي)		
٢٠٤,٥٣٣	٢٣٢,٢٦٧	٤
٧٣٢,٣٤٠	٩٥٦,٢٣٠	٥
٨٧,٨٢١	١٨٦,١٠٧	٦
٢٣٥,٢٥٩	٤١٠,٠٩٥	٧
-	٤٣,٠١١	
-	١٣,٧٠٨	٨
٢٢,٥٣٥	٣٢,٢٠٠	
٢٢,٧٨٦	٤٢,٣٧٠	
<b>١,٣٠٦,٢٧٤</b>	<b>١,٩١٥,٩٨٨</b>	

#### موجودات عمليات التأمين

نقد وما في حكمه  
ودائع مراقبة  
استثمارات بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل  
أقساط مستحقة، صافي  
حصة معيدي التأمين من أقساط التأمين غير المكتسبة  
حصة معيدي التأمين من المطالبات القائمة  
تكاليف اقتداء وثائق مؤجلة  
مدفوعات مقدمة وموجودات أخرى

#### مجموع موجودات عمليات التأمين

#### موجودات المساهمين

١٣,٦٣١	١٠١,٢٦٠	٤
-	١٢٦,٩٩٣	٥
٤٩٧,١٥٨	٤٤٦,٣٣٨	٦
٧٣٥	١,٣١٩	
٤٨,٩١٨	٤٣,٠٥٩	
٩٨,٠٠٠	٩٨,٠٠٠	٧
٤٠,٠٠٠	٤٠,٠٠٠	
<b>٦٩٨,٤٤٢</b>	<b>٨٥٦,٩٦٩</b>	
<b>٢,٠٠٤,٧١٦</b>	<b>٢,٧٧٢,٩٥٧</b>	

#### مجموع موجودات المساهمين

#### مجموع الموجودات

رئيس مجلس الإدارة

المسؤول المالي الأول

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٤ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الأولية الموجزة

شركة بوبا العربية للتأمين التعاوني  
(شركة مساهمة سعودية)

قائمة المركز المالي الأولية (تنمية)  
كما في ٢١ ديسمبر ٢٠١٣

٢٠١٢ ديسمبر ٣١ (مدة) إيضاح (غير مدققة)	٢٠١٣ ديسمبر ٣١ إيضاح (غير مدققة)
(الف ريال سعودي)	(الف ريال سعودي)

٧٨٦,٦٦٩	١,٣٢٣,٠٦٩
٤١٣,٥٠٩	٤٥٠,٠٩٦
٤٤٣	٥٠٥
١,٢٠٠,٦٢١	١,٧٧٣,٦٧٠
٦٣,٦١٩	٧٩,١١٣
٨,٠٩٩	١٤,٧٥١
١,٢٧٢,٣٣٩	١,٨٦٧,٥٣٤
٣٣,٩٣٥	٤٨,٤٥٤
١,٣٠٦,٢٧٢	١,٩١٥,٩٨٨

مطلوبات وفانض عمليات التأمين

مطلوبات عمليات التأمين

أقساط غير مكتسبة

مطالبات قائمة

رصيد إعادة تأمين مستحق الدفع

مصروفات مستحقة الدفع ومطلوبات أخرى  
الالتزام ضمن خطة تحفيز طولية الأجل

حصة حملة الوثائق من فانض عمليات التأمين

مجموع مطلوبات وفانض عمليات التأمين

مطلوبات وحقوق المساهمين

مطلوبات المساهمين

مصروفات مستحقة الدفع ومطلوبات أخرى

زكاة وضريبة دخل مستحقة الدفع

مبلغ مستحق لجهة ذات علاقة فيما يتعلق بالشهرة

مبلغ مستحق لجهات ذات علاقة

مجموع مطلوبات المساهمين

حقوق المساهمين

رأس المال

أسهم مملوكة ضمن خطة أسهم الموظفين

احتياطي نظامي

أرباح مبقة

مجموع حقوق المساهمين

مجموع مطلوبات وحقوق المساهمين

مجموع المطلوبات، فانض عمليات التأمين وحقوق المساهمين

٢٦,٥٣٢	٣١,٤١٩
٣٠,٣٠٦	٣٥,٠٠٠
٣,٣٥٥	-
٤,٠٤١	٥٩,٤٩٠
٦٢,٢٢٤	١٢٥,٩٠٩

٤٠٠,٠٠٠	٤٠٠,٠٠٠
(٤,٩٨٨)	(٧,٠٥٢)
٥٩,٠٢٤	٨٨,٤٩١
١٨٠,١٧٢	٢٤٩,٦٢١
٦٣٤,٢٠٨	٧٣١,٠٦٠
٦٩٨,٤٤٢	٨٥٦,٩٦٩
٢,٠٠٤,٧١٦	٢,٧٧٢,٩٥٧

رئيس مجلس الإدارة

H. Gregor  
المسؤول المالي الأول

عضو مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٤ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الأولية الموجزة

شركة بوبا العربية للتأمين التعاوني  
(شركة مساهمة سعودية)

قائمة عمليات التأمين والفائض المتراكم الأولية (غير مدفقة)  
لفترتي الثلاثة أشهر والاثني عشر شهراً المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

ل فترة الاثنى عشر شهراً المنتهية في ٣١ ديسمبر	ل فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ ديسمبر	ايصال	
٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣
(ألف ريال سعودي)	(ألف ريال سعودي)	(ألف ريال سعودي)	(ألف ريال سعودي)
٢,١٩٤,٣٠١	٣,١٧٧,٤٨٠	٣٥١,٦٣٥	٥٧٤,٤٨٣
(٢,٣٤٣)	(٧٩,٥٣٣)	(٦١٠)	(٦,٨٩٧)
٢,١٩١,٩٥٨	٣,٠٩٧,٨٤٧	٣٥١,٠٢٥	٥٦٧,٥٨٦
(٦٣,٩٣٠)	(٤٩٣,٣٨٩)	٢٠٢,٨٣٤	٢٠٧,٥٣٥
٢,١٢٨,٠٢٨	٢,٦٠٤,٤٥٨	٥٥٣,٨٥٩	٧٧٥,١٢١
١,٦٧١,٦٢٢	٢,٠٧٤,٠٤٩	٤٤٣,٩٣٦	٦١١,٩٤٣
(٢,٨١٥)	(٢,٥٧٤)	(٥٨٧)	(١,٧٣٢)
١,٦٦٨,٨٠٧	٢,٠٧١,٤٧٥	٤٤٣,٣٤٩	٦١٠,٢١١
٣٢,٢٢٢	٢٢,٨٧٩	(٨,٦٢٤)	(١٤,٥٦٧)
١,٧٠١,٠٥١	٢,٠٩٤,٣٥٤	٤٣٤,٧٢٥	٥٩٥,٦٤٤
٤٢٦,٩٧٧	٥١٠,١٠٤	١١٩,١٣٤	١٧٩,٤٧٧
١٢,٦٣٥	١٥,٤٨٥	٣,٩٦٥	٤,٢١٠
٤٢٩	٣١٧	١٢٢	٧٦
١٣٨,٦٦٣	(٢٠٩,٨٤٥)	(٣١,٢٢٤)	(٤٤,٩٨٠)
(١٥٧,٥٦٤)	(١٧٠,٨٧٥)	(٤٠,٦٣٦)	(٤٤,٣٩٤)
١٤٣,٨١٢	١٤٥,١٨٦	٥١,٣٦١	٩٤,٣٨٩
(١٢٩,٤٣٣)	(١٣٠,٦٦٧)	(٤٦,٢٢٥)	(٨٤,٩٥٠)
١٤,٣٨١	١٤,٥١٩	٥,١٣٦	٩,٤٣٩
١٩,٥٥٤	٣٣,٩٣٥	٢٨,٧٩٩	٣٩,٠١٥
٣٣,٩٣٥	٤٨,٤٥٤	٣٣,٩٣٥	٤٨,٤٥٤

عضو مجلس الادارة والرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الادارة

المسؤول المالي الامر

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١٤ إلى رقم ١٤ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الأولية الموجزة

شركة بوبا العربية للتأمين التعاوني  
(شركة مساهمة سعودية)

قائمة عمليات المساهمين الأولية (غير مدقة)  
لفترتي الثلاثة أشهر والاثني عشر شهراً المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ ديسمبر	لفترة الاثني عشر شهراً المنتهية في ٢٠١٢	لفترة الاثني عشر شهراً المنتهية في ٢٠١٣	الإيرادات حصة المساهمين من فائض عمليات التأمين
(الف ريال سعودي) (الف ريال سعودي) (الف ريال سعودي) (الف ريال سعودي)	٢٠١٢	٢٠١٣	
١٢٩,٤٢٣	١٣٠,٦٦٧	٤٦,٢٢٥	٨٤,٩٥٠
(٥,٠٩٥)	(٣,٣٧٤)	(١,٧٣٨)	٢,١٩٠
١٢٤,٣٢٨	١٢٧,٢٩٣	٤٤,٤٨٧	٨٧,١٤٠
١٠,٠٦٨	١٩,٩٨٩	٢,٦٣٠	٤,٣٣٨
-	٥٢	-	٥٢
١٣٤,٤٠٦	١٤٧,٣٣٤	٤٧,١١٧	٩١,٥٣٠
٣٩,٨٤٣	٣٩,٧٤١	٣٩,٧٨٨	٣٩,٧٢٠
٣,٣٧	٣,٧١	١,١٨	٢,٣٠

  

المصروفات عمومية وإدارية	إيرادات الاستثمار والعملة إيرادات أخرى
	صافي دخل الفترة المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة (بالآلاف)
	ربح الأساسي والمخفض للسهم (بالريال السعودي)
	رئيس مجلس الإدارة

عضو مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي

المسؤول المالي الأول

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٤ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الأولية الموجزة

شركة بوبا العربية للتأمين التعاوني  
(شركة مساهمة سعودية)

قائمة الدخل الشامل الأولية (غير مدفقة)  
لفترتي الثلاثة أشهر والاثني عشر شهراً المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

لفترة الاثنى عشر شهراً المنتهية في ٣١ ديسمبر	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ ديسمبر	صافي دخل الفترة
٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢
(ألف ريال سعودي) (ألف ريال سعودي) (ألف ريال سعودي)		
١٣٢,٤٠٦	١٤٧,٣٣٤	٤٧,١١٧
(١٤,٧٦٩)	(٦,٠٨٣)	١,٣٦١
(٥,٧٨١)	(٨,٣٤٧)	(٣٦١)
<b>١١٣,٨٥٦</b>	<b>١٣٢,٩٠٤</b>	<b>٤٨,١١٧</b>
		<b>٨٧,٨٠٧</b>
		الزكاة للفترة (ايضاح ١٠)
		ضريبة الدخل للفترة (ايضاح ١٠)
		<b>مجموع الدخل الشامل للفترة</b>

عضو مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الإدارة

المؤول المالي الأول

شركة بوبا العربية للتأمين التعاوني  
(شركة مساهمة سعودية)

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين الأولية (غير مدقة)  
لفترة الاثني عشر شهراً المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

المجموع	أرباح مبقة	أسهم مملوكة ضمن خطة احتياطي نظامي		أسهم للموظفين	إيضاح رأس المال
		ألف ريال سعودي	ألف ريال سعودي		
٦٣٤,٢٠٨	١٨٠,١٧٢	٥٩,٠٢٤	(٤,٩٨٨)	٤٠٠,٠٠٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ (مدقق)
١٤٧,٣٣٤	١٤٧,٣٣٤	-	-	-	صافي الدخل للفترة
-	(٢٩,٤٦٧)	٢٩,٤٦٧	-	-	المحول للاحتياطي النظامي
(٦,٠٨٣)	(٦,٠٨٣)	-	-	-	الزكاة للفترة
(٨,٣٤٧)	(٨,٣٤٧)	-	-	-	ضريبة الدخل للفترة
(٤٠,٠٠٠)	(٤٠,٠٠٠)	-	-	-	توزيعات أرباح
٦,٠١٢	٦,٠١٢	-	-	-	ضريبة مسترددة من مساهمين غير سعوديين
(٢,٠٦٤)	-	-	(٢,٠٦٤)	-	شراء اسهم اضافية مملوكة ضمن خطة تحفيز طويلة الأجل
٧٣١,٠٦٠	٢٤٩,٦٢١	٨٨,٤٩١	(٧,٥٥٢)	٤٠٠,٠٠٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (غير مدقق)

المجموع	أرباح مبقة	أسهم مملوكة ضمن خطة احتياطي نظامي		رأس المال	
		ألف ريال سعودي	ألف ريال سعودي		
٥٢٢,٤٣٠	٩٣,١٩٧	٣٢,١٤٣	(٢,٩١٠)	٤٠٠,٠٠٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ (مدقق)
١٣٤,٤٠٦	١٣٤,٤٠٦	-	-	-	صافي الدخل للفترة
-	(٢٦,٨٨١)	٢٦,٨٨١	-	-	المحول للاحتياطي النظامي
(١٤,٧٦٩)	(١٤,٧٦٩)	-	-	-	الزكاة للفترة
(٥,٧٨١)	(٥,٧٨١)	-	-	-	ضريبة الدخل للفترة
١,٩١١	-	-	١,٩١١	-	استئناف جزئي لأسهم مملوكة ضمن خطة تحفيز طويلة الأجل
(٣,٩٨٩)	-	-	(٣,٩٨٩)	-	شراء اسهم اضافية مملوكة ضمن خطة تحفيز طويلة الأجل
٦٣٤,٢٠٨	١٨٠,١٧٢	٥٩,٠٢٤	(٤,٩٨٨)	٤٠٠,٠٠٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ (مدقق)

عضو مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الإدارة

المسؤول المالي الأول

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٤ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الأولية الموجزة

شركة بويا العربية للتأمين التعاوني  
(شركة مساهمة سعودية)

قائمة التدفقات النقدية لعمليات التأمين الاولية (غير مدقة)  
لفترة الاثني عشر شهراً المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

فترة الاثني عشر شهراً المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣	
٢٠١٢	٢٠١٣
الإيضاح (ألف ريال سعودي)	(ألف ريال سعودي)
١٤,٣٨١	١٤,٥١٩

الأنشطة التشغيلية  
حصة حملة الوثائق من الفائض للفترة  
التسويات:

١٤,٣٨٦	١٢,٨٦٣
٦٣,٩٣٠	٥٣٦,٤٠٠
-	(٤٣٠١١)
(١٩,٥٥٨)	٨,٠٠٢
(١,٤٣٨)	(٩,٦٦٥)
-	(٣٧٣)
(٥,١٥٣)	(٤,٣٩٤)
٦٦,٥٤٨	٥١٤,٣٤١

الاستهلاك  
صافي الحركة في الأقساط غير المكتسبة  
حصة معيدي التأمين من اقساط التأمين غير المكتسبة  
مخصص / (عكن مخصص) أقساط مستحقة مشكوك في تحصيلها  
نكافل افتقاء وثائق موجلة  
أرباح محققة من استبعاد استثمارات  
أرباح غير محققة من استثمارات

١٢٤,١٢٩	(١٨٢,٨٣٨)
٦,٢٨٣	(١٨,٥٨٤)
٣٢,٢٤٤	٣٦,٥٨٧
-	(١٣,٧٠٨)
٩٨,٨٠٥	(٨٣,٧٢٢)
(٢٥٩)	٦٢
٤,١١٦	١٥,٤٩٤
٣,٢٥٣	٦,٦٥٢
٣٣٥,١١٩	٢٧٤,٢٨٤

التغيرات في الموجودات والمطلوبات:

أقساط مستحقة  
مبالغ مدفوعة مقدماً وموجودات أخرى  
مطالبات قائمة  
حصة معيدي التأمين من المطالبات القائمة  
مستحق من عمليات المساهمين  
رصيد إعادة تأمين مستحق الدفع  
مصاريف الدفع ومطلوبات أخرى  
الالتزام ضمن خطة تحفيز طويلة الأجل  
صافي النقد من الأنشطة التشغيلية

(٨,١٦٠)	(٢٤٩,٤٩٠)	٦
-	٢٢٦,٨٣٠	٦
(٦٧٤,٣٤٠)	(٢٢٣,٨٩٠)	٥
(٦٨٢,٥٠٠)	(٢٤٦,٥٥٠)	
(٣٤٧,٣٨١)	٢٧,٧٣٤	
٥٥١,٩١٤	٢٠٤,٥٣٣	
٢٠٢,٥٣٣	٢٣٢,٢٦٧	٤

الأنشطة الاستثمارية

شراء استثمارات  
استبعاد استثمارات  
ودائع مراجحة، صافي  
صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية  
الزيادة/(النقص) في النقد وما في حكمه  
النقد وما في حكمه في بداية الفترة  
النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

رئيس مجلس الادارة

المسؤول المالي الأول

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٤ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الأولية الموجزة

شركة بوبا العربية للتأمين التعاوني  
(شركة مساهمة سعودية)

قائمة التدفقات النقدية للمساهمين الأولية (غير مدفقة)  
لفترة الالثى عشر شهراً المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

فترة الالثى عشر شهراً المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣		
البيان	القيمة	الوصف
أيضاً (ألف ريال سعودي)	١٤٧,٣٣٤	الأنشطة التشغيلية
١٣٤,٤٦		صافي الدخل للفترة
		التسويات
(١٠,٤٣٣)	(٢٠,٠٣٩)	أرباح غير محققة من الإستثمارات
١٢٣,٩٧٣	١٢٧,٢٩٥	التغيرات في الموجودات والمطلوبات:
		مصروفات مستحقة الدفع ومتطلبات أخرى
٥,١٨٠	٤,٨٨٧	مبلغ مستحق لجهات ذات علاقة
(٣٥٩)	٥٥,٤٤٩	مبلغ مستحق إلى جهة ذات علاقة فيما يتعلق بالشهرة
-	(٣,٣٥٥)	مستحق إلى عمليات التأمين
(٩٨,٨٥٥)	٨٣,٧٢٢	ذمم مدينة أخرى
(٤٩١)	(٥٨٤)	
٢٩,٤٩٨	٢٦٧,٤١٤	زكاة وضريبة دخل مدفوعة
(٥,٦٨١)	(٩,٧٣٦)	صافي النقد من الأنشطة التشغيلية
٢٣,٨١٧	٢٥٧,٦٧٨	
		الأنشطة الاستثمارية
(٢١,٧٣٩)	(٧,٠٠٤)	شراء أثاث وتجهيزات ومعدات
-	(١٢٦,٩٩٣)	ودائع مراجحة
(٣,٩٨٩)	(٢,٠٦٤)	شراء أسهم ضمن خطة تحفيز طويلة الأجل
١,٩١١	-	استعادة أسهم ضمن خطة تحفيز طويلة الأجل
(٢٣,٨١٧)	(١٣٦,٠٦١)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
		الأنشطة التمويلية
-	(٤٠,٠٠٠)	توزيعات أرباح مدفوعة
-	٦,٠١٢	صربيبة مسترددة من مساهمين غير سعوديين
-	(٣٣,٩٨٨)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
-	٨٧,٦٢٩	صافي الحركة في النقد وما في حكمه
١٣,٦٣١	١٣,٦٣١	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
١٣,٦٣١	١٠١,٢٦٠	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

عضو مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي

المسؤول المالي الأول

رئيس مجلس الإدارة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٤ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الأولية الموجزة

إيضاحات حول القوائم المالية الأولية الموجزة  
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

١ - التنظيم والأنشطة الرئيسية

ان شركة بوبا العربية للتأمين التعاوني ("الشركة") هي شركة مساهمة سعودية تم تأسيسها في المملكة العربية السعودية وفقاً لقرار وزارة التجارة والصناعة رقم ١٣٨/ك وتاريخ ٢٤ ربيع الثاني ١٤٢٩هـ (الموافق ١ مايو ٢٠٠٨). تعمل الشركة بموجب السجل التجاري رقم ٤٠٣٠١٧٨٨٨١ الصادر بتاريخ ٥ جمادى الأول ١٤٢٩هـ (الموافق ١١ مايو ٢٠٠٨).

يقع المركز الرئيسي للشركة في:  
شارع الروضة  
حي الخالدية  
ص.ب ٢٣٨٠٧  
جدة ٢١٤٣٦  
المملكة العربية السعودية

لدى الشركة ترخيص بمزاولة أعمال التأمين في المملكة العربية السعودية على أساس التأمين التعاوني وفقاً للمرسوم الملكي رقم ٧٤/م بتاريخ ٢٩ شعبان ١٤٢٨هـ (الموافق ١١ سبتمبر ٢٠٠٧) ووفقاً لقرار مجلس الوزراء رقم ٢٧٩ بتاريخ ٢٨ شعبان ١٤٢٨هـ (الموافق ١٠ سبتمبر ٢٠٠٧). إن الشركة مملوكة بنسبة ٧٣,٧٥٪ لمساهمين مؤسسين سعوديين وجمهور عام وبنسبة ٢٦,٢٥٪ لمساهمين مؤسسين غير سعوديين. تم تسجيل الشركة في سوق الأسهم السعودي (تداول) في ١٧ مايو ٢٠٠٨.

تتمثل أغراض الشركة في تقديم خدمات التأمين التعاوني والأنشطة المتعلقة به في المملكة العربية السعودية وفقاً للنظام الأساسي للشركة والأنظمة المطبقة في المملكة العربية السعودية. تكتتب الشركة في التأمين الطبي فقط.

٢ - أسس الإعداد وملخص السياسات المحاسبية الهامة

أ) أسس الإعداد

تم إعداد القوائم المالية الأولية الموجزة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤ - التقارير المالية الأولية. لا تتضمن القوائم المالية الأولية الموجزة جميع المعلومات والإيضاحات المطلوبة لإعداد القوائم المالية السنوية، ويجب أن تقرأ مقرونة بالقوائم المالية السنوية المدققة للشركة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢.

وفقاً لمتطلبات نظام التأمين السعودي، فإن الشركة تحتفظ بدفاتر حسابات مستقلة لعمليات التأمين وعمليات المساهمين. أما الموجودات المتعلقة بعمليات التأمين وعمليات المساهمين فيحتفظ بها فعلياً في عهدة الشركة. يتم تسجيل الإيرادات والمصروفات العائدة بشكل واضح لأي من هذين الشاطئين في الدفاتر الخاصة بكل نشاط. يتم تحديد أسس توزيع المصروفات من العمليات المشتركة بواسطة الإدارة ومجلس الإدارة.

وفقاً لنظام الشركة الأساسي يتم توزيع الفائض الناتج عن عمليات التأمين كما يلي:

٪٩٠	المساهمين
٪١٠	حملة الوثائق
<hr/> <hr/> <hr/>	

إذا نتج عن عمليات التأمين عجز فيتم تحويل العجز بالكامل على عمليات المساهمين.

٢ - أسس الإعداد وملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(أ) أسس الإعداد (تابع)

وفقاً للمادة ٧٠ من أنظمة مؤسسة النقد العربي السعودي ("ساما") المطبقة سوف تقوم الشركة بعد موافقة (ساما) بتوزيع صافي فائض حملة الوثائق السنوي مباشرةً إلى حملة الوثائق في وقتها، وحسب الشروط الموضوعة من قبل مجلس الإدارة وبشرط أن يكون عقد العميل سارياً ومسدداً حتى تاريخه في وقت السداد لمبلغ التوزيع التعاوني.

تنقق السياسات المحاسبية المتتبعة من قبل الشركة لإعداد هذه القوائم المالية الأولية الموجزة مع المعايير الدولية للتقارير المالية كما وتتفق مع تلك المستخدمة في إعداد القوائم المالية السنوية باستثناء ما هو منكور أدناه.

خلال الفترة، قامت الشركة بتعديل سياسة الزكاة وضريبة الدخل من خلال إدخال الهدف من الحفاظ على أرباح مبقة متساوية للسهم الواحد بين المساهمين السعوديين والأجانب من خلال مساواة مختلف مصاريف الزكاة وضريبة الدخل.

"بموجب قوانين الزكاة وضريبة الدخل المعمول بها في المملكة العربية السعودية، فإن الزكاة وضريبة الدخل هي من مطلوبات المساهمين السعوديين والأجانب، على التوالي. يتم احتساب الزكاة على حصة المساهمين السعوديين عن حصتهم في حقوق الملكية وأو صافي الدخل باستخدام الأسس الموضحة في لوائح الزكاة. يتم احتساب ضريبة الدخل على أساس حصة المساهمين الأجانب عن صافي الدخل للفترة.

يتم تحويل الزكاة وضريبة الدخل على الأرباح المبقة لأنها من مطلوبات المساهمين. كما يتم تحويل الزكاة وضريبة الدخل بالكامل على الأرباح المبقة. إن ضريبة الدخل المحالة على الأرباح المبقة بالإضافة إلى حصة المساهمين السعوديين من الزكاة للسهم الواحد يتم استردادها من المساهمين الأجانب وقد يعاد على الأرباح المبقة.

إن اعتماد هذه السياسة المعدلة لا ينبع عنه أي فرق جوهري في الموجودات والمطلوبات أو في فائض عمليات التأمين، أو أي فرق جوهري في موجودات أو مطلوبات عمليات المساهمين أو حقوق المساهمين.

علاوة على ذلك، فإن اعتماد الشركة على المعايير الدولية للتقارير المالية وتفسيرات لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة كما هو مشروح في الإيضاح (٢ب) لم يكن له أي أثر على هذه القوائم المالية الأولية الموجزة.

يتطلب إعداد القوائم المالية الأولية الموجزة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية استخدام التقديرات والإفتراءات التي قد تؤثر في البالغ المتصدر عنها للموجودات والمطلوبات والإفصاح عن الموجودات والمطلوبات الطارئة، إن وجدت، في تاريخ القوائم المالية الأولية الموجزة والبالغ المتصدر عنها للإيرادات والمصروفات خلال الفترة الأولى. بالرغم، من أن تلك التقديرات والأحكام تتندد على أفضل معرفة للإدارة للأحداث والإجراءات الحالية، فإن النتائج الفعلية قد تختلف بالنهائية عن تلك التقديرات. ترى الإدارة أن القوائم المالية الأولية الموجزة تعكس جميع التسويات (التي تتضمن التسويات العادي المترددة) الضرورية لعرض نتائج العمليات بشكل عادل لفترات الأولية.

تقوم الشركة بعرض قوانها الأولية للمركز المالي بشكل واسع على أساس درجة السيولة. يتوقع إسترداد وتسوية جميع الموجودات والمطلوبات المالية على التوالي خلال إثنى عشر شهراً بعد تاريخ التقارير الأولية.

تم عرض هذه القوائم المالية الأولية الموجزة بالي ريال السعودي، والذي يعتبر عملة النشاط الرئيسية للشركة وتم تدوير المبالغ المعروضة لأقرب ألف ريال ما لم يتم الإشارة إلى خلاف ذلك.

إن النتائج الأولية للشركة قد لا تعتبر مؤشراً للنتائج السنوية.

٢ - أسس الإعداد وملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

ب) المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة والتي تبنتها الشركة

قامت الشركة بتبني المعايير الجديدة والتعديلات أدناه على المعايير المستخدمة حالياً والصادرة من مجلس معايير المحاسبة الدولية:

الوصف	المعيار
القوروض الحكومية	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١
الأدوات المالية	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧
القواعد المالية الموحدة	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠
الترتيبيات المشتركة	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١١
الإفصاح عن الفوائد في منشآت أخرى	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٢
قياس القيمة العادلة	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٣
تعديل للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١ - عرض بنود الخلل الشامل الأخرى	المعيار المحاسبي الدولي رقم ١
تعديل للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩ - منافع الموظفين	المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩
قواعد مالية منفصلة	المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧
الاستثمار في شركات مرتبطة ومشاريع مشتركة	المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨
تعديل للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٢ - تأثير الضرائب على التوزيعات إلى حملة أدوات حقوق الملكية	المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٢
تعديل للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ - التقرير عن القوائم المالية الأولية والمعلومات القطاعية لمجموع الموجودات والإلتزامات	المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤

ج) المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة الصادرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد

يظهر الجدول أدناه المعايير والتقاسير الصادرة التي لم يحن موعد تطبيقها بعد حتى تاريخ صدور القوائم المالية للشركة. مدرج أدناه المعايير والتقاسير الصادرة والتي تتوقع الشركة بشكل معقول أن تكون قابلة للتطبيق في المستقبل. تعتمد الشركة تبني هذه المعايير عندما تصبح سارية المفعول:

يسري مفعوله اعتباراً من الفترات التي تبدأ في التواريف التالية أو بعدها	البيان	المعيار / التفسير
سوف يتم الإعلان عنه	الأدوات المالية - التصنيف والقياس	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩
٢٠١٤ ١ يناير	تعديلات في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ ورقم ١٢ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧ - شركات الاستثمار	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ ورقم ١٢ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧
٢٠١٤ ١ يناير	تعديلات في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٢ - تسوية الموجودات المالية أو المطلوبات المالية	المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٢
٢٠١٤ ١ يناير	تعديلات في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦ - الإفصاحات عن المبالغ القابلة للاسترداد للموجودات غير المالية	المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦
٢٠١٤ ١ يناير	تعديلات في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦ - استبدال المشتقات واستمرار محاسبة التحوط	المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩
٢٠١٤ ١ يناير	فرض الضرائب	تفسير لجنة المعايير الدولية للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٢١

تقوم الشركة حالياً بتقييم تأثير المعيار أو التعديلات أو التقاسير المذكورة أعلاه على القوائم المالية للشركة عند التطبيق.

شركة بوبا العربية للتأمين التعاوني  
(شركة مساهمة سعودية)

ايضاحات حول القوائم المالية الأولية الموجزة (تابع)  
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٣ - مبلغ مستحق إلى جهة ذات علاقة فيما يتعلق بالشهرة

أبرمت الشركة في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ اتفاقية مع شركة بوبا ميدل ايست ليمتد ش.م.ب.م. ("البائع") (جهة ذات علاقة) تستحوذ الشركة بموجبها على عمليات التأمين العائدة للبناء في المملكة العربية السعودية اعتباراً من ١ يناير ٢٠٠٩. وقد تمت الموافقة على عملية الإستحواذ من قبل مؤسسة النقد العربي السعودي (ساما) ونتج عنها شهرة قيمتها ٩٨ مليون ريال سعودي. تم دفع كامل المبلغ للبناء بعد الحصول على الموافقة الازمة من مؤسسة النقد العربي السعودي.

وطبقاً للاتفاقية مع البائع، يستحق البائع تعويضاً إضافياً للشهرة بمبلغ ٣,٣٥٥ ألف ريال سعودي، خلال الفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ بحسب الشرطة خطاب ساما رقم ٣٤١٠٠٠١٧٤٦١ القاض بالموافقة على التسوية النهائية للشهرة بمبلغ ٣,٣٥٥ ألف ريال سعودي وبالتالي تمت تسوية المبلغ مع البائع.

إن الحركة في المبلغ المستحق للبناء فيما يتعلق بالشهرة خلال الفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ كما يلي:

٢٠١٢      ٣١ ديسمبر ٢٠١٣      ٣١ ديسمبر ٢٠١٢      (غير مدققة) (مدققة)	(الف) ريال سعودي	(الف) ريال سعودي	الرصيد في بداية الفترة / السنة المدفوع خلال الفترة / السنة الرصيد في نهاية الفترة / السنة
٣,٣٥٥	٣,٣٥٥	-	٣,٣٥٥
-	(٣,٣٥٥)	-	
٣,٣٥٥	-	-	

٤ - نقد وما في حكمه

يتكون النقد وما في حكمه مما يلي:

٢٠١٢      ٣١ ديسمبر ٢٠١٣      ٣١ ديسمبر ٢٠١٢      (غير مدققة) (مدققة)	(الف) ريال سعودي	(الف) ريال سعودي	عمليات التأمين نقد لدى البنك (انظر ايضاح ٦(ب)) ودائع مراجحة (انظر ايضاح ٥)
٨٣,٢٦٧	٢٣٢,٢٦٧	-	
١٢١,٢٦٦	-	-	
٢٠٤,٥٣٣	٢٣٢,٢٦٧	-	

عمليات المساهمين  
نقد لدى البنك (انظر ايضاح ٦(ب))

يتم الاحتفاظ بودائع المراجحة لدى بنوك تجارية. يتم الاحتفاظ بودائع المراجحة بالريال السعودي ومدة الإستحقاق الأصلية لها لا تتجاوز ثلاثة أشهر.

شركة بوبا العربية للتأمين التعاوني  
(شركة مساهمة سعودية)

ايضاحات حول القوائم المالية الأولية الموجزة (تابع)  
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٥ - ودانع مراقبة

تشتمل ودانع المراقبة على ما يلي:

	٢٠١٣ ديسمبر ٣١	٢٠١٢ ديسمبر ٣١	(مدققة) (غير مدققة)
(ألف ريال سعودي)	(ألف ريال سعودي)		
٨٥٣,٦٠٦	١,٠٨٤,٩٤٥	-	
-	(١٢٦,٧٥٥)		
(١٢١,٢٦٦)	-		
<b>٧٣٢,٣٤٠</b>	<b>٩٥٦,٢٣٠</b>		

عمليات التأمين

ودانع مراقبة

ناقصاً: المحول إلى عمليات المساهمين (انظر الإيضاح "أ" أدناه)

ناقصاً: ودانع مراقبة مدة استحقاقها أقل من ثلاثة أشهر

(انظر إيضاح ٤)

	٢٠١٣ ديسمبر ٣١	٢٠١٢ ديسمبر ٣١	(مدققة) (غير مدققة)
(ألف ريال سعودي)	(ألف ريال سعودي)		
-	١٢٦,٧٠٥		
-	(١٢٦,٧٥٥)		
-	١٢٦,٩٩٣		
-	١٢٦,٩٩٣		

عمليات المساهمين

ودانع مراقبة - المحول من عمليات التأمين (انظر الإيضاح "أ" أدناه)

وديعة مراقبة استحقت خلال الفترة

وديعة مراقبة مودعة خلال الفترة

- أ) يتم تسوية المبالغ المستحقة إلى عمليات المساهمين في نهاية كل ربع سنة من خلال تحويل مبالغ نقدية أو ودانع مراقبة (انظر الإيضاح ٦ - ب) بقيمة مماثلة تمثل القيمة العادلة بين العمليات في التواريخ ذات الصلة.

٦ - استثمارات بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

إن القيمة الدفترية للاستثمارات المصنفة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل، كما يلي:

	٢٠١٣ ديسمبر ٣١	٢٠١٢ ديسمبر ٣١	(مدققة) (غير مدققة)
(ألف ريال سعودي)	(ألف ريال سعودي)		
٨٧,٨٢١	١٨٦,١٠٧		
٤٩٧,١٥٨	٤٤٦,٣٣٨		
<b>٥٨٤,٩٧٩</b>	<b>٦٣٢,٤٤٥</b>		

عمليات التأمين

عمليات المساهمين

تمثل الاستثمارات أعلى وحدات في محفظة استثمارية اختيارية بالريال السعودي.

شركة بوبا العربية للتأمين التعاوني  
(شركة مساهمة سعودية)

إيضاحات حول القوائم المالية الأولية الموجزة (تابع)  
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٦ - استثمارات بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل (تابع)

إن الحركة في الإستثمارات خلال فترة الائتمان عشر شهراً المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ هي كما يلي:

	٢٠١٣ دسمبر ٣١ (غير مدققة)	٢٠١٢ دسمبر ٣١ (مدققة)
(ألف ريال سعودي)	(ألف ريال سعودي)	
١٨٧,٦٩٩	٨٧,٨٢١	
٨,١٦٠	٢٤٩,٤٩٠	
-	(٢٢٦,٨٣٠)	
(١١٣,١٩١)	٧٠,٨٥٩	
-	٣٧٣	
٥,١٥٣	٤,٣٩٤	
		٨٧,٨٢١
		١٨٦,١٠٧

الرصيد في بداية الفترة / السنة  
مشتراك خلال الفترة / السنة  
مستبعدة خلال الفترة / السنة  
محوله من / (إلى) عمليات المساهمين (أنظر الإيضاح "أ" أدناه)  
أرباح محققة خلال الفترة / السنة  
أرباح غير محققة خلال الفترة / السنة  
الرصيد في نهاية الفترة / السنة

	٤٩٧,١٥٨	٣٧٣,٥٣٤
(ألف ريال سعودي)	(ألف ريال سعودي)	
١١٣,١٩١	(٧٠,٨٥٩)	
١٠,٤٣٣	٢٠,٠٣٩	
		٤٩٧,١٥٨
		٤٤٦,٣٣٨

الرصيد في بداية الفترة / السنة  
محوله (إلى) / من عمليات التأمين (أنظر الإيضاح "أ" أدناه)  
أرباح غير محققة خلال الفترة / السنة  
الرصيد في نهاية الفترة / السنة

أ) حتى تاريخ ٣٠ يونيو ٢٠١٣، إن المبالغ المستحقة إلى / المطلوبة من عمليات المساهمين تمت تسويتها من خلال تحويل استثمارات بقيمة معادلة تمثل القيمة العادلة بين العمليات في تواريخها ذات الصلة.

ب) بعد تاريخ ٣٠ يونيو ٢٠١٣، قررت الشركة تسوية المبالغ المستحقة إلى / المطلوبة من عمليات المساهمين من خلال تحويل مبالغ تقنية أو ودائع المرابحة، كما قد يكون الحال، بقيمة مماثلة تمثل القيمة العادلة بين العمليات في تواريخها ذات الصلة. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣، حولت عمليات التأمين ودائع مرابحة بمبلغ ١٢٦,٧٥٠ ألف ريال سعودي (٣١ ديسمبر ٢٠١٢: لا شيء ريال سعودي) وقد بمبلغ ٧٣,٨٠٨ ألف ريال سعودي (٣١ ديسمبر ٢٠١٢: لا شيء ريال سعودي) إلى عمليات المساهمين.

٧ - أقساط مستحقة، صافي

	٢٠١٣ دسمبر ٣١ (مدققة)	٢٠١٢ دسمبر ٣١ (غير مدققة)
(ألف ريال سعودي)	(ألف ريال سعودي)	
٢٧٩,٨٠٧	٤٦٢,٦٤٥	
(٤٤,٥٤٨)	(٥٢,٥٠٠)	
		٢٣٥,٢٥٩
		٤١٠,٩٥

اجمالي أقساط مستحقة  
مخصص أقساط مستحقة مشكوك في تحصيلها  
أقساط مستحقة، صافي

إن الحركة في مخصص الأقساط المستحقة المشكوك في تحصيلها هي كما يلي:

	٢٠١٣ دسمبر ٣١ (مدققة)	٢٠١٢ دسمبر ٣١ (غير مدققة)
(ألف ريال سعودي)	(ألف ريال سعودي)	
٦٤,١٠٦	٤٤,٥٤٨	
-	٨,٧٨٩	
-	(٧٨٧)	
(١٩,٥٥٨)	-	
		٤٤,٥٤٨
		٥٢,٥٠٠

الرصيد في بداية الفترة / السنة  
مخصص مكون خلال الفترة / السنة  
مشطوبات  
عكس مخصص خلال الفترة / السنة  
الرصيد في نهاية الفترة / السنة

شركة بوبا العربية للتأمين التعاوني  
(شركة مساهمة سعودية)

ايضاحات حول القوائم المالية الأولية الموجزة (تابع)  
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٨ - صافي الحركة في المطالبات القائمة

فترة الاثنى عشر شهراً المنتهية في ٣١ ديسمبر		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ ديسمبر	
٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣
(غير مدقة)	(غير مدقة)	(غير مدقة)	(غير مدقة)
(ألف ريال سعودي) (ألف ريال سعودي) (ألف ريال سعودي) (ألف ريال سعودي)			
٤١٣,٥٠٩	٤٥٠,٠٩٦	٤١٣,٥٠٩	٤٥٠,٠٩٦
-	(١٣,٧٠٨)	-	(١٣,٧٠٨)
٤١٣,٥٠٩	٤٣٦,٣٨٨	٤١٣,٥٠٩	٤٣٦,٣٨٨
(٣٨١,٢٦٥)	(٤١٣,٥٠٩)	(٤٢٢,١٣٣)	(٤٦٢,٣٧٦)
-	-	-	١١,٤٢١
(٣٨١,٢٦٥)	(٤١٣,٥٠٩)	(٤٢٢,١٣٣)	(٤٥٠,٩٥٥)
٣٢,٢٤٤	٢٢,٨٧٩	(٨,٦٢٤)	(١٤,٥٦٧)

عمليات تأمين  
المطالبات القائمة في نهاية الفترة  
حصة معيدي التأمين من المطالبات القائمة في  
نهاية الفترة

المطالبات القائمة في بداية الفترة  
حصة معيدي التأمين من المطالبات القائمة في  
بداية الفترة

صافي الحركة في المطالبات القائمة

٩ - معاملات مع جهات ذات علاقة

فيما يلي تفاصيل المعاملات الرئيسية التي تمت مع الجهات ذات العلاقة خلال الفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ والأرصدة المتعلقة بها في نهاية الفترة:

الجهة ذات العلاقة	طبيعة المعاملة	مبلغ المعاملة
مساهمون	أقساط مكتتبة	للفترة الاثنى عشر شهراً المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (غير مدقة)
مساهمون	قسط معاد تأمينه (أنظر ايضاح (ج) أدناه)	٣٨,٩٨٨
مساهمون	مطالبات مدفوعة	-
مساهمون	تكليف طبية مدفوعة لمورد (أنظر ايضاح ((أ) أدناه))	١٧,٣٣٠
شركة بوبا ميدل ايست ليمتد القابضة ش.م. ( جهة ذات علاقة )	أتعاب علامة تجارية (أنظر ايضاح (د) أدناه)	١١٧,٣٠٤
كبار موظفي الإدارة	مزايا قصيرة الأجل	٢,١٣٠
كبار موظفي الإدارة	مزايا طويلة الأجل	٩,٦٠٧
شركة مساهمين	سداد متعلق بالشهرة (ايضاح ٣)	٢,٩١٣
شركة بوبا ميدل ايست ليمتد ش.م. (شركة مناسبة)	-	٣,٣٥٥

٩ - معاملات مع جهات ذات علاقة (تابع)

(أ) الجهة ذات العلاقة هي مورد خدمة بمستشفي يقدم الخدمة عندما يستحق عمالء الشركة ذلك ويمكن لاعضانها المؤهلين استخدام التسهيلات المقدمة للجهة ذات العلاقة. تقوم الشركة بدفع كافة التكاليف الطبية المتعلقة بعقودها لهذا المورد وفقاً للشروط التعاقدية للإتفاقية مع الجهة ذات العلاقة مقدم الخدمة والتي تتم وفقاً لشروط وأسس النشاط الإعتيادي. كما في تاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٣، بلغ المبلغ المستحق المقدر للجهة ذات العلاقة فيما يخص سداد تكاليف طبية مبلغ ٢٩,٢ مليون ريال سعودي (١٥,٨ مليون ريال سعودي).

(ب) تم الإفصاح عن المبالغ المستحقة للجهات ذات العلاقة في قائمة المركز المالي الأولية. يتضمن صافي الأقساط المستحقة، أقساط مستحقة من جهات ذات علاقة بمبلغ لا شيء ريال سعودي (٢٠١٢ ديسمبر ٢٠١٢: ٤٦٧ ألف ريال سعودي).

(ج) يتلخص القسط المعد تأمينة بطرف ذو علاقة وهو أحد معيدي التأمين لجزء كبير من أقساط التأمين المكتبة لدى أحد كبار العملاء. وقد تم تقييم هذا الاتفاق لمؤسسة النقد العربي السعودي و تم الإفصاح عن حصة معيدي التأمين من المطالبات القائمة في قائمة المركز المالي الأولية.

(د) وفقاً لاتفاقية العالمة التجارية التي تم التوقيع عليها خلال عام ٢٠١٠، فإن أتعاب العالمة التجارية مستحقة الدفع بمعدلات مختلفة مرتبطة بنتائج الشركة. وما يترتب على الزيادة في النتائج، فإن معدل أعلى لأتعاب العالمة التجارية يصبح مستحقة الدفع لهذا العام.

١٠ - الزكاة وضريبة الدخل

تم احتساب الزكاة وضريبة الدخل المستحقة من قبل الشركة بناءً على أفضل تقدير للإدارة. فيما يلي الحركة في الزكاة وضريبة الدخل المستحقة خلال فترة الاثنى عشر شهراً المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ والسنوات المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢:

الرصيد في بداية الفترة / السنة	المدفوعات خلال الفترة / السنة	المخصص خلال الفترة / السنة	الزكاة المستحقة	ضريبة الدخل المجموع في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣	الرقم
(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(الف ريال سعودي)	(الف ريال سعودي)
٢٧,٣٧٦	٦,٠٨٣	٨,٣٤٧	٢,٩٣٠	٣٠,٣٠٦	١٥,٤٣٧
٦,٠٨٣	٢,١٣٥	٧,٦٠١	(٧,٦٠١)	(٩,٧٣٦)	(٥,٦٨١)
٣١,٣٢٤	٣,٦٧٦	٣,٦٧٦	٣,٦٧٦	٣٥,٠٠٠	٣٠,٣٠٦

الوضع الزكي

خلال سنة ٢٠١٢، قامت مصلحة الزكاة والدخل ("المصلحة") بإجراء ربط معدل لفترات المالية من ٢٠٠٨ وحتى ٢٠١٠ تطلب فيه بضريبة دخل وزكاة وضريبة إستقطاع إضافية بمبلغ ٨,٨ مليون ريال سعودي وغرامة تأخير عن كل ٣٠ يوم تأخير عن سداد مبلغ الضريبة الإضافي المقدر. قامت الشركة بتقييم اعتراض على الرابط المعدل أمام لجنة الإعتراض الإبتدائية.

خلال سنة ٢٠١٢، أصدرت المصلحة ربطاً أولياً لسنة ٢٠١١ طالبت بموجبه بالتزام زكاة إضافية بمبلغ ٧,٥ مليون ريال سعودي. قامت الشركة بالاعتراض على الرابط الأولي، ولا زالت الشركة بانتظار الرابط النهائي لسنة ٢٠١١.

خلال سنة ٢٠١٣، أصدرت المصلحة أيضاً ربطاً أولياً لسنة ٢٠١٢ طالبت بموجبه بالتزام زكاة إضافية بمبلغ ١١,٥ مليون ريال سعودي. قامت الشركة بالاعتراض على الرابط الأولي، ولا زالت الشركة بانتظار الرابط النهائي لسنة ٢٠١٢.

١١ - المعلومات الموسمية والقطاعية

(أ) الموسمية

نظراً لموسمية أعمال الشركة فإن إيرادات وأرباح التشغيل عادةً ما يتوقع أن تكون أعلى في النصف الثاني من السنة مما هي عليه في النصف الأول.

(ب) المعلومات القطاعية

تقوم الشركة فقط بإصدار عقود تأمين قصيرة الأجل لتقديم خدمات رعاية صحية ("تأمين طبي") يتم تنفيذ كل عمليات تأمين الشركة في المملكة العربية السعودية. ولأغراض الإدارية تتم مراقبة العمليات في فئتين من العملاء وذلك بناءً على عدد الأعضاء الذين يشتملهم التأمين. يمثل العمالء الرئيسيون الشركات الكبيرة ويتم اعتبار جميع العمليات الأخرى غير رئيسية.

لا تتضمن القطاعات التشغيلية عمليات المساهمين في الشركة.

لاتتضمن نتائج القطاع إيرادات الاستثمار والعملة والإيرادات الأخرى ومصروفات البيع والتسويق والمصروفات العمومية والإدارية.

لا تتضمن موجودات القطاع النقد وما حكمه ودائع مربحة وإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل والبالغ المدفوعة مقدماً والموجودات الأخرى.

لا تتضمن مطلوبات القطاع أرصدة إعادة التأمين المستحقة والمصروفات مستحقة الدفع ومطلوبات أخرى وإلتزامات ضمن خطة تحفيز طويلة الأجل وحصة حملة الوثائق من فائض عمليات التأمين.

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (غير مدقة)		
رئيسي	غير رئيسي	المجموع
(ألف ريال سعودي)	(ألف ريال سعودي)	(ألف ريال سعودي)
٥٧٤,٤٨٣	٣٣٩,٣٨٤	٢٣٥,٠٩٩
(٦,٨٩٧)	(٥٥٦)	(٦,٣٤١)
٥٦٧,٥٨٦	٣٣٨,٨٢٨	٢٢٨,٧٥٨
٢٠٧,٥٣٥	٤,٩٥٥	٢٠٢,٥٨٠
٧٧٥,١٢١	٣٤٣,٧٨٣	٤٣١,٣٣٨
٦١١,٩٤٣	٢٦٣,٥٥٨	٣٤٨,٣٨٥
(١,٧٣٢)	(٦٧٦)	(١,٠٥٦)
٦١٠,٢١١	٢٦٢,٨٨٢	٣٤٧,٣٢٩
(١٤,٥٦٧)	(٦,٣٤٤)	(٨,٢٢٣)
٥٩٥,٦٤٤	٢٥٦,٥٣٨	٣٣٩,١٠٦
١٧٩,٤٧٧	٨٧,٢٤٥	٩٢,٢٣٢
٤,٢٨٦		
(٨٩,٣٧٤)		
٩٤,٣٨٩		

مجمل الأقساط المكتتبة  
أقساط إعادة التأمين الصادرة  
صافي الأقساط المكتتبة  
صافي الحركة في الأقساط غير المكتتبة  
صافي الأقساط المكتتبة  
مجمل المطالبات المدفوعة  
المطالبات المستردة  
صافي المطالبات المدفوعة  
صافي الحركة في المطالبات القائمة  
صافي المطالبات المتકبدة  
نتيجة صافي الإكتتاب  
إيرادات غير موزعة  
مصروفات غير موزعة  
الفائض من عمليات التأمين

١١ - المعلومات الموسمية والقطاعية (تابع)

ب) المعلومات القطاعية (تابع)

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ (غير مدققة)		
رئيسي	غير رئيسي	المجموع
(ألف ريال سعودي)	(ألف ريال سعودي)	(ألف ريال سعودي)
٢٥١,٦٣٥	٢٢١,٦٩٥	١٢٩,٩٤٠
(٦١٠)	(٣٨٥)	(٢٢٥)
٣٥١,٠٢٥	٢٢١,٣١٠	١٢٩,٧١٥
٢٠٢,٨٣٤	١٠١,٥٠٥	١٠١,٣٢٩
٥٥٣,٨٥٩	٣٢٢,٨١٥	٢٣١,٠٤٤
٤٤٣,٩٣٦	٢١٤,٢٣٥	٢٢٩,٧٠١
(٥٨٧)	(٢٤٥)	(٣٤٢)
٤٤٣,٣٤٩	٢١٣,٩٩٠	٢٢٩,٣٥٩
(٨,٦٢٤)	(٤,٠٥٣)	(٤,٥٧١)
٤٣٤,٧٢٥	٢٠٩,٩٣٧	٢٢٤,٧٨٨
١١٩,١٣٤	١١٢,٨٧٨	٦,٢٥٦
٤,٠٨٧		
(٧١,٨٦٠)		
٥١,٣٦١		

مجمل الأقساط المكتسبة  
أقساط إعادة التأمين الصادرة  
صافي الأقساط المكتسبة  
صافي الحركة في الأقساط غير المكتسبة  
صافي الأقساط المكتسبة  
مجمل المطالبات المدفوعة  
المطالبات المسترددة  
صافي المطالبات المدفوعة  
الحركة في المطالبات القائمة  
صافي المطالبات المتکبدة  
نتيجة صافي الإكتتاب  
إيرادات غير موزعة  
مصاريف غير موزعة  
الفائض من عمليات التأمين

لفترة الاثني عشر شهراً المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (غير مدققة)		
رئيسي	غير رئيسي	المجموع
(ألف ريال سعودي)	(ألف ريال سعودي)	(ألف ريال سعودي)
٣,١٧٧,٤٨٠	١,٥٠٣,٣١٨	١,٦٧٤,١٦٢
(٧٩,٦٣٣)	(١,٦٠٨)	(٧٨,٠٢٥)
٣,٠٩٧,٨٤٧	١,٥٠١,٧١٠	١,٥٩٦,١٣٧
(٤٩٣,٣٨٩)	(٣١٩,٦٢٢)	(١٧٣,٧٦٧)
٢,٦٠٤,٤٥٨	١,١٨٢,٠٨٨	١,٤٢٢,٣٧٠
٢,٠٧٤,٠٤٩	٩٦٥,٦٥٣	١,١٠٨,٣٩٦
(٢,٥٧٤)	(١,٠٥٩)	(١,٥١٥)
٢,٠٧١,٤٧٥	٩٦٤,٥٩٤	١,١٠٦,٨٨١
٢٢,٨٧٩	١٠,٨٦٧	١٢,٠١٢
٢,٠٩٤,٣٥٤	٩٧٥,٤٦١	١,١١٨,٨٩٣
٥١٤,١٠٤	٢٠٦,٦٢٧	٣٠٣,٤٧٧
١٥,٨٠٢		
(٣٨٠,٧٢٠)		
١٤٥,١٨٦		

مجمل الأقساط المكتسبة  
أقساط إعادة التأمين الصادرة  
صافي الأقساط المكتسبة  
صافي الحركة في الأقساط غير المكتسبة  
صافي الأقساط المكتسبة  
مجمل المطالبات المدفوعة  
المطالبات المسترددة  
صافي المطالبات المدفوعة  
الحركة في المطالبات القائمة  
صافي المطالبات المتکبدة  
نتيجة صافي الإكتتاب  
إيرادات غير موزعة  
مصاريف غير موزعة  
الفائض من عمليات التأمين

١١ - المعلومات الموسمية والقطاعية (تابع)

(ب) المعلومات القطاعية (تابع)

للفترة الائتى عشر شهراً المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢  
(غير مدققة)

المجموع	رئيسي	غير رئيسي
(الف ريال سعودي)	(الف ريال سعودي)	(الف ريال سعودي)
٢,١٩٤,٣٠١	١,١٦٢,٥٣٥	١,٠٣١,٧٦٦
(٢,٣٤٣)	(١,٢٦٤)	(١,٠٧٩)
٢,١٩١,٩٥٨	١,١٦١,٢٧١	١,٠٣٠,٦٨٧
(٦٣,٩٣٠)	(٣٨,٦٧٤)	(٢٥,٢٥٦)
٢,١٢٨,٠٢٨	١,١٢٢,٥٩٧	١,٠٠٥,٤٣١
١,٦٧١,٦٢٢	٨١٤,٦٠٨	٨٥٧,٠١٤
(٢,٨١٥)	(١,١٦٨)	(١,٦٤٧)
١,٦٦٨,٨٠٧	٨١٣,٤٤٠	٨٥٥,٣٦٧
٣٢,٢٤٤	١٥,٢٣٧	١٧,٠٠٧
١,٧٠١,٠٥١	٨٢٨,٦٧٧	٨٧٢,٣٧٤
٤٢٦,٩٧٧	٢٩٣,٩٢٠	١٣٣,٠٥٧
١٣,٠٦٤		
(٢٩٦,٢٢٧)		
<b>١٤٣,٨١٤</b>		

مجمل الأقساط المكتسبة  
أقساط إعادة التأمين الصادرة  
صافي الأقساط المكتسبة  
صافي الحركة في الأقساط غير المكتسبة  
صافي الأقساط المكتسبة  
مجمل المطالبات المدفوعة  
المطالبات المسترددة  
صافي المطالبات المدفوعة  
الحركة في المطالبات القائمة  
صافي المطالبات المكتسبة  
نتيجة صافي الإكتتاب  
إيرادات غير موزعة  
مصرفوفات غير موزعة  
الفائض من عمليات التأمين

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (غير مدققة)

المجموع	رئيسي	غير رئيسي
(الف ريال سعودي)	(الف ريال سعودي)	(الف ريال سعودي)
٤١٠,٠٩٥	١٦٩,٥٤١	٢٤٠,٥٥٤
٤٣,٠١١	-	٤٣,٠١١
١٣,٧٠٨	-	١٣,٧٠٨
٣٢,٢٠٠	١٤,٧٤٤	١٧,٤٥٦
١,٤١٦,٩٧٤	-	-
<b>١,٩١٥,٩٨٨</b>		

موجودات عمليات التأمين  
الأقساط المستحقة، صافي  
حصة معيدي التأمين من الأقساط غير المكتسبة  
حصة معيدي التأمين من المطالبات القائمة  
تكليف إقتناء وثيقة موجلة  
موجودات غير موزعة  
**المجموع**

١,٣٢٣,٠٦٩	٦٠٥,٨٣٣	٧١٧,٢٣٦
٤٥٠,٠٩٦	٢١٣,٧٩٦	٢٣٦,٣٠٠
١٤٢,٨٢٣	-	-
<b>١,٩١٥,٩٨٨</b>		

المطالبات والفائض من عمليات التأمين  
أقساط غير مكتسبة  
مطالبات قائمة  
مطالبات وفائض غير موزعة  
**المجموع**

١١ - المعلومات الموسمية والقطاعية (تابع)

ب) المعلومات القطاعية (تابع)

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ (مدقة)		
رئيسي	غير رئيسي	المجموع
(ألف ريال سعودي)	(ألف ريال سعودي)	(ألف ريال سعودي)
٢٣٥,٢٥٩	١٩,٤٢٩	٢١٥,٨٣٠
٢٢,٥٣٥	١١,٨٤٢	١٠,٦٩٣
١,٠٤٨,٤٨٠	-	-
<b>١,٣٠٦,٢٧٤</b>		

  

موجودات عمليات التأمين
الأساط المستحقة، صافي
تكليف إقتناء وثيقة مؤجلة
موجودات غير موزعة
<b>المجموع</b>

  

المطلوبات والفائض من عمليات التأمين
أقساط غير مكتسبة
مطالبات قائمة
مطلوبات وفائض غير موزعة
<b>المجموع</b>

١٢ - التوزيعات

اقترح مجلس الإدارة في ٢ مارس ٢٠١٣ توزيعات أرباح السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ وذلك بدفع ريال سعودي واحد عن كل سهم بما مجموعه ٤٠ مليون ريال سعودي للمساهمين. تمت الموافقة على توزيعات الأرباح المقترحة من قبل المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية العادية الذي عقد في ١٠ أبريل ٢٠١٣ (الموافق ٢٩ جماد الأول ١٤٣٤هـ). وبناءً عليه تم دفع التوزيعات بتاريخ ٧ مايو ٢٠١٣. تم دفع التوزيعات بالكامل للمساهمين السعوديين وتم دفع التوزيعات للمساهمين الأجانب بعد تسوية ضريبة الدخل الفاضحة عن نسبة الزكاة على المساهمين السعوديين للسهم الواحد (انظر أيضًا رقم ١٢).

١٣ - القيمة العادلة للأدوات المالية

(أ) القيمة العادلة هي المبلغ الذي سيتسلمه لبيع أصل أو سيتم دفعه لنقل التزام ما في معاملة منتظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ القياس. إن قياس القيمة العادلة يستند إلى افتراض أن المعاملة لبيع الأصل أو نقل الالتزام سيحدث إما:

- في السوق الرئيسي لغرض الأصل أو الالتزام، أو
- في حالة عدم وجود سوق رئيسي، في السوق الأكثر فائدة للأصل أو الالتزام

يجب على الشركة السماح بالوصول إلى السوق الرئيسي أو السوق الأكثر فائدة.

ت تكون الموجودات المالية للشركة من النقد وما في حكمه و ودائع المرابحة وأقساط مدينة واستثمارات وذمم مدينة أخرى، وت تكون مطلوباتها المالية من مطالبات قائمة وأرصدة إعادة تأمين دائنة ومبليغ مستحق لطرف ذي علاقة يتصل بالشهرة ومبليغ مطلوب لأطراف ذات علاقة ومطلوبات أخرى. لا تختلف القيمة العادلة للأدوات المالية إختلافاً جوهرياً عن قيمتها الدفترية. في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣، باستثناء الاستثمارات المسجلة بالقيمة العادلة (الإيضاح رقم ٦) لم يكن لدى الشركة أدوات مالية يتم قياسها بالقيمة العادلة (٢٠١٢: لا شيء).

ب) تستخدم الشركة التسلسل الهرمي التالي لتحديد والإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية:

المستوى الأول: الأسعار المتداولة في أسواق نشطة لنفس الأداة (أي: بدون تعديل أو إعادة صنفة).

المستوى الثاني: الأسعار المتداولة في أسواق نشطة لموجودات ومطلوبات مماثلة أو أساليب تقييم أخرى بشأنها تبني كافة المدخلات الجوهرية على معطيات الأسواق الممكن إدراكتها.

المستوى الثالث: أساليب التقييم التي من أجلها لا يبني أي مدخل جوهري على معطيات الأسواق الممكن إدراكتها.

كما في تاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ و٣١ ديسمبر ٢٠١٢، إن كافة الأدوات المالية التي تم تقييمها بالقيمة العادلة هي أدوات المستوى الثاني.

#### ١٤ - إعتماد مجلس الإدارة

تم إعتماد هذه القوائم المالية الأولية الموجزة من قبل مجلس الإدارة في ٢٠ يناير ٢٠١٤.